



## 2 국세

### (2) 확정신고

#### ● 확정신고란

자영업, 농업, 자유업 등을 하는 사람은 전년도 1월 1일부터 12월 31일까지의 1년 동안 취득한 소득에 대하여 확정된 소득금액을 계산하여, 그 금액에 대한 세금을 산출하여 확정신고를 하지 않으면 안 됩니다만, 대부분의 급여소득자는 필요하지 않습니다.

단, 급여소득자라도 다음과 같은 경우는 확정신고를 하지 않으면 안 됩니다.

□ 급여의 연수입이 2,000 만엔을 넘은 경우

□ 급여를 2 곳 이상에서 받은 경우

등.

그리고 재류자격의 갱신이나 변경 때 등에 확정신고의 복사본이 필요할 때가 있으므로 보관해 둡시다.

\* 본국에 부양자가 있을 경우, 부양공제를 받을 수 있으므로, 급여소득자라 하더라도 부양공제를 받지 않고 있는 경우에는 확정신고를 해서 세금을 환부받도록 합시다.

[참고] 하마마쓰시 「카나루·하마마쓰」 URL

[http://www.city.hamamatsu.shizuoka.jp/hamaJa/10\\_zeikin\\_01.htm](http://www.city.hamamatsu.shizuoka.jp/hamaJa/10_zeikin_01.htm) (일본어)

[http://www.city.hamamatsu.shizuoka.jp/hamapo/10\\_zeikin\\_01.htm](http://www.city.hamamatsu.shizuoka.jp/hamapo/10_zeikin_01.htm) (포르투갈어)

#### ● 확정신고에 필요한 것

필요한 서류	제출처	언제부터 언제까지	수수료
1 확정신고서(세무서에 비치되어 있습니다) 2 전년도 소득을 증명하는 것(원천징수표나 지불증명서) 3 외국인등록 증명서 4 부양공제에 필요한 것(본국에 있는 부양자의 출생증명서나 송금증명 등) 5 보험료공제에 필요한 것(보험의 공제증명서) 6 인감 또는 사인 등	세무서	그 해 2월 16일부터 3월 15일까지	무료



# 다언어생활정보



## L 세금

▶ [L 세금의 TOP으로](#)

확정신고서 A 제 2 표

样本

平成 年分の所得税の確定申告書 A

○ 所得から差し引かれる金額に関する事項

④ 社会保険料控除	⑤ 小規模企業共済等掛金控除	⑥ 借金の種類	⑦ 支払 借金
社会保険料			
控除			
合計		合計	

⑧ 一般の保険料の計  
⑨ 個人年金保険料の計

⑩ 長期保険料の計  
⑪ 短期保険料の計

本邦人  
配偶者  
氏名

⑫ 配偶者の氏名 生年月日  
明・大 期・年 . . .

⑬ 配偶者控除  
⑭ 配偶者特別控除

扶養親族の氏名 続柄 生年月日 控除額  
明・大 期・年 . . . 万円

⑮ 扶養控除額の合計 万円

○ 雑所得(公約年金等以外)・配当所得・一時所得に関する事項

所得の種類	種目・所得の生ずる場所	収入金額	必要経費等
		円	円

○ 特例適用条文等

○ 住民税に関する事項

給与所得以外の住民税の徴収方法の選択	<input type="checkbox"/> 給与から差引き (特別徴収) <input type="checkbox"/> 自分で納付 (普通徴収)	配当に関する住民税の特例 非居住者の特例 配当割戻控除
別居の控除対象配偶者・扶養親族の氏名・住所	氏名	住所

⑯ 支払医療費

⑰ 寄付先の所在地・名称

⑱ 寄付金額

⑲ 寄付金控除

⑳ 税理士 (署名押印 電話番号)

㉑ 税理士法第20条の書面提出有 ㉒ 税理士法第20条の2の書面提出有

第二表 (平成十八年分以降用) 第二表は、第一表に補って提出していただく。源泉徴収票、国民年金保険料や生命保険料の支払証明書を申告書に添付しなければならない書類はこの欄面に添付していただく。

출전 : 국세청